

٢ - تقبل مع التقدير العرض السخي المقدم من حكومة اثيوبيا بأن تضع تحت تصرف منظمة الأمم المتحدة حوالي ٤٢ ٤٠٠ متر مربع من الأرض المجاورة مباشرة للموقع الحالي للجنة الاقتصادية لافريقيا أخذة في الاعتبار الواجب تأكيد تلك الحكومة بأن كافة السلع ستكون غير خاضعة للرسم وضرائب المبيعات ؛

٣ - توافق من حيث المبدأ على المشروع بتكلفة تقديرية تبلغ ٧٣ ٥٠١ ٠٠٠ دولار باستثناء تكلفة وحدة التخطيط التابعة للجنة الاقتصادية لافريقيا ؛

٤ - تقرر أنه ينبغي إيداع الاعتماد البالغ ٣ ١٢٠ ٠٠٠ دولار، الموافق عليه لفترة السنتين ١٩٨٤ - ١٩٨٥ لوضع تصميمات مفصلة في حساب للتشييد، وتحويل أي رصيد غير منفق إلى حين استكمال المشروع ؛

٥ - ترحب من الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة تقارير مرحلية سنوية بهذا الشأن ؛

#### رابعاً

##### الترتيبات المالية بين الأمم المتحدة ولجنة تنشيط المعونات للجمعيات التعاونية

وقد نظرت في تقرير الأمين العام عن الترتيبات المالية بين الأمم المتحدة ولجنة تنشيط المعونات للجمعيات التعاونية<sup>(٤٣)</sup>، وتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذي الصلة بالموضوع<sup>(٤٤)</sup>،

توافق على ملاحظات وتوصيات اللجنة الاستشارية كما وردت في تقريرها<sup>(٤٥)</sup> ؛

#### خامساً

##### شروط الخدمة والتعويضات للموظفين بخلاف موظفي الأمانة العامة

تقرر أن تؤجل إلى دورتها الأربعين النظر في مسألة شروط الخدمة والتعويضات للموظفين بخلاف موظفي الأمانة العامة ؛

(٤٣) A/C. 5/39/3 .

(٤٤) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة التاسعة والثلاثون،

الملحق رقم ٧ (A/39/7 و Add. 1-16)، الوثيقة A/39/7/3 .

(٤٥) المرجع نفسه، الفقرتان ٥ و ٦ .

المشار إليه في منطوق قرار الجمعية العامة ٩/٣٤ هاء، وأن يظل معلقاً إلى حين اتخاذ الجمعية العامة قراراً آخر .

#### الجلسة العامة ٩٨

١٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٤

٢٣٦/٣٩ - مسائل متعلقة بالميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٨٤ - ١٩٨٥

#### إن الجمعية العامة

#### أولاً

##### التقرير الأول للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

تحيط علماً مع التقدير بالتقرير الأول للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية<sup>(٣٩)</sup> ؛

#### ثانياً

##### وقوف السيارات في مرأب مقر الأمم المتحدة

تؤيد التوصيات الواردة في الفقرات من ٤١ إلى ٤٣ من التقرير الأول للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية<sup>(٣٩)</sup> ؛

#### ثالثاً

##### مرافق المؤتمرات للجنة الاقتصادية لافريقيا

##### في أديس أبابا

وقد نظرت في تقرير الأمين العام بشأن كفاية مرافق المؤتمرات للجنة الاقتصادية لافريقيا في أديس أبابا<sup>(٤٠)</sup> وتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذي الصلة بالموضوع<sup>(٤١)</sup>،

١ - توافق على تعليقات وملاحظات اللجنة الاستشارية كما وردت في تقريرها<sup>(٤٢)</sup> ؛

(٣٩) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة التاسعة والثلاثون،

الملحق رقم ٧ (A/39/7 و Add. 1-16)، الوثيقة A/39/7 .

(٤٠) A/C. 5/38/8 و A/C. 5/39/8 .

(٤١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة التاسعة والثلاثون،

الملحق رقم ٧ (A/39/7 و Add. 1-16)، الوثيقة A/39/7/2 .

(٤٢) المرجع نفسه، الفقرات من ١٦ إلى ٢٩ .

## سادساً

٢ - ترجو من الأمين العام أن يواصل ضمان توخي أقصى حد من الاعتدال في هذا السفر؛

٣ - تقرر إبقاء المسألة قيد الاستعراض الدوري؛

## تاسعاً

حصة الأمم المتحدة في تكاليف اللجنة الاستشارية لتنسيق نظم المعلومات

تقرر أنه ينبغي الإبلاغ ، في إطار تقرير أداء الميزانية البرنامجية الذي تنتظر فيه الجمعية العامة في دورتها الأربعين ، عن أي اعتماد إضافي قد يصبح مطلوباً فيما يتعلق بحصة الأمم المتحدة في تكاليف اللجنة الاستشارية لتنسيق نظم المعلومات لفترة السنتين ١٩٨٤ - ١٩٨٥ ؛

## عاشراً

التعويض في حالات الوفاة أو الإصابة أو المرض المعزوة إلى الخدمة في الأمم المتحدة ، والتأمين الصحي على أعضاء اللجان بأنواعها وهيئات المماثلة

١ - تحيط علماً بمذكرة الأمين العام عن التعويض في حالات الوفاة أو الإصابة أو المرض المعزوة إلى الخدمة في الأمم المتحدة ، والتأمين الصحي على أعضاء اللجان بأنواعها وهيئات المماثلة<sup>(٤٩)</sup>؛

٢ - توافق على مقترحات الأمين العام كما وردت في الفقرة ٦ من مذكرته ؛

## حادي عشر

توسيع مرافق المؤتمرات للجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ ببانكوك

وقد نظرت في تقرير الأمين العام عن توسيع مرافق المؤتمرات للجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ في بانكوك<sup>(٥٠)</sup> ؛ وتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذي الصلة بالموضوع<sup>(٥١)</sup> .

(٤٩) A/C. 5/39/36 .

(٥٠) A/C. 5/39/24 .

(٥١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة التاسعة والثلاثون ، الملحق رقم ٧ ( A/39/7 و Add. 1-16 ) ، الوثيقة A/39/7/Add. 7 .

تقديرات ميزانية ١٩٨٥ للمركز الدولي للحساب الالكتروني

توافق على تقديرات الميزانية للمركز الدولي للحساب الالكتروني لعام ١٩٨٥ ، بمبلغ قدره ٥ ٦٩١ ٥٠٠ دولار ، على النحو الوارد في تقرير الأمين العام<sup>(٤٦)</sup> ؛

## سابعاً

السفر بالدرجة الأولى

١ - تحيط علماً بتقرير الأمين العام عن السفر بالدرجة الأولى<sup>(٤٧)</sup> ؛

٢ - تقرر أن يكون عنوان التقارير التي تعد عن هذا الموضوع في المستقبل هو « معايير تحديد درجات السفر بالطائرة » ؛

٣ - ترجو من الأمين العام أن يدرج ، فيما يعده ، مستقبلاً من التقارير السنوية عن هذا الموضوع ، تفاصيل جميع الاستثناءات من القواعد الخاصة بمعايير تحديد درجات السفر بالطائرة الموضوعه عملاً بقرار الجمعية العامة ١٩٨/٣٢ المؤرخ في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٧ ، كما عدّل بالفرع العاشر من القرار ٢١٧/٣٥ المؤرخ في ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ ، والفرع الثالث من القرار ٢٣٧/٣٧ المؤرخ في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢ ، والتكاليف الإضافية الناجمة عن هذه الاستثناءات والأسباب التي دعت إليها ؛

## ثامناً

سفر موظفي الأمم المتحدة لحضور دورات الجمعية العامة

١ - تحيط علماً بالتقرير الشفوي للأمين العام عن مسألة سفر موظفي الأمم المتحدة لحضور دورات الجمعية العامة<sup>(٤٨)</sup> ؛

(٤٦) A/C. 5/39/14 .

(٤٧) A/C. 5/39/16 .

(٤٨) انظر: الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة التاسعة والثلاثون ، اللجنة الخامسة ، الجلسة ٢٨ ، الفقرات ٣٩ إلى ٤٣ .

الأول/ديسمبر ١٩٨٢ ، وتقرر أن تستعرض الحالة في دورتها الأربعين في ضوء المعلومات الإضافية التي سيقدمها الأمين العام عن الموظفين السابقين لأي جهاز أو مؤسسة أو هيئة في منظومة الأمم المتحدة الذين يتقاضون استحقاقاً تقاعدياً من الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة ويتعاقد معهم الأمين العام للعمل بأية صفة :

### ثالث عشر

الخدمات المشتركة في مكتب الأمم المتحدة في نيروبي تحيط علماً بتقرير الأمين العام عن الخدمات المشتركة في مكتب الأمم المتحدة في نيروبي<sup>(٥٦)</sup> :

### رابع عشر

#### مكتب الأمم المتحدة في نيروبي

وقد نظرت في تقرير الأمين العام عن مكتب الأمم المتحدة في نيروبي<sup>(٥٧)</sup> والتقرير الشفوي ذي الصلة للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية<sup>(٥٨)</sup> ،

توافق على المقترحات الواردة في الفقرة ١٠ من تقرير الأمين العام :

### خامس عشر

#### مكتب الأمم المتحدة في نيروبي

إذ تشير إلى قرارها ٢٠٨/٣٢ المؤرخ في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٧ والفرع الحادي عشر من قرارها ٢٣٣/٣٤ المؤرخ في ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٩ ، وقرارها ٢٢٢/٣٥ المؤرخ في ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ ، والفرع التاسع من قرارها ٢٣٥/٣٦ المؤرخ في ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨١ ، والفرع التاسع من قرارها ٢٣٧/٣٧ المؤرخ في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢ ، والفرع الثاني والعشرين من قرارها ٢٣٤/٣٨ المؤرخ في ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٣ ، بشأن الأماكن المخصصة للأمم المتحدة في نيروبي ،

وإذ تحيط علماً بتأكيدات حكومة تايلند كما وردت في الرسالة الموجهة إلى الأمين العام والمؤرخة في ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٤<sup>(٥٢)</sup> ،

١ - توافق ، من حيث المبدأ ، على مشروع التشييد الخاص بتوسيع مرافق المؤتمرات للجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، وبتكلفة تقديرية إجمالية تبلغ ١٧٧ ٧٠٠ ٤٤ دولار ، باستثناء وحدة التخطيط التابعة للجنة :

٢ - تقرر أنه ينبغي إيداع الاعتداد البالغ ١٢٦ ٣٠٠ ٥ دولار ، الموافق عليه لفترة السنتين ١٩٨٤ - ١٩٨٥ لمشروع التشييد ، في حساب للتشييد وترحيل أي رصيد غير منفق إلى حين استكمال المشروع :

٣ - ترجو من الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة تقارير مرحلية سنوية عن التقدم المحرز في مشروع التشييد :

### ثاني عشر

استخدام الخبراء والخبراء الاستشاريين والمشاركين في أفرقة الخبراء المخصصة

إذ تحيط علماً بتقرير الأمين العام بشأن استخدام الخبراء الاستشاريين والمشاركين في أفرقة الخبراء المخصصة في الأمم المتحدة في الفترة ١٩٨٢ - ١٩٨٣<sup>(٥٣)</sup> ، وبتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذي الصلة بالموضوع<sup>(٥٤)</sup> ،

١ - ترجو من الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الحادية والأربعين تقريراً عن استخدام الخبراء الاستشاريين والمشاركين في أفرقة الخبراء المخصصة في فترة السنتين ١٩٨٥ - ١٩٨٥ ، وأن يأخذ في الاعتبار ، عند إعداد تقريره ، تعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية والآراء التي أعربت عنها الدول الأعضاء أثناء المناقشة التي جرت في اللجنة الخامسة<sup>(٥٥)</sup> :

٢ - تؤكد التدبير المؤقت المنصوص عليه في الفقرة ٣ من الجزء الثامن من قرارها ٢٣٧/٣٧ المؤرخ في ٢١ كانون

(٥٢) A/C. 5/39/62 .

(٥٣) A/C. 5/39/19 .

(٥٤) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة التاسعة والثلاثون ،

الملحق رقم ٧ ( Add. 1-16, A/39/7 ) ، الوثيقة A/39/7/Add. 9 .

(٥٥) المرجع نفسه ، الدورة التاسعة والثلاثون ، اللجنة الخامسة ،

الجلسات ٤٣ و ٥٢ و ٥٣ .

(٥٦) A/C. 5/39/46 .

(٥٧) A/C. 5/39/61 .

(٥٨) انظر: الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة التاسعة

والثلاثون ، اللجنة الخامسة ، الجلسة ٤٤ ، الفقرة ٢٧ .

الاقتصادي الدولي ، ومدير برنامج الأمم المتحدة الإنساني<sup>(٦١)</sup> .

١ - توافق على توصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية المتعلقة بمرتبات الأمين العام ، الواردة في الفقرة ١٠ من تقريرها ؛

٢ - توافق أيضاً على توصيات اللجنة الاستشارية بشأن المرتبات ، بما في ذلك مستوى الأجر الداخل في حساب المعاش التقاعدي ، للمدير العام للتنمية والتعاون الاقتصادي الدولي ومدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي الواردة في الفقرتين ١١ و ١٣ من تقريرها ؛

٣ - توافق على التعديل الوارد في مرفق هذا القرار ، للنظام الأساسي لموظفي الأمم المتحدة ، اعتباراً من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٥ .

الجلسة العامة ١٠٥

١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٤

#### المرفق

تعديل للنظام الأساسي لموظفي الأمم المتحدة

#### المرفق الأول

جداول المرتبات وما يتصل بها من أحكام

في الفقرة ١ ، يصبح الرقم الدال على مرتب مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمدير العام للتنمية والتعاون الاقتصادي الدولي ١١٥ ١٥٩ من دولارات الولايات المتحدة .

وإذ تلاحظ تعليقات الأمين العام<sup>(٥٩)</sup> ،

١ - ترحب بإعلان الرئيس دانييل اراب موي ، رئيس كينيا ، الصادر في ٢١ أيار/مايو ١٩٨٤ ، بمنح الأمم المتحدة مساحة إضافية من الأراضي تبلغ ٤٠ اكرًا للأماكن المخصصة للأمم المتحدة في نيروبي ؛

٢ - تقبل مع التقدير هذه الهبة السخية المقدمة من حكومة كينيا ؛

٣ - ترحب أيضاً بما أعلنته حكومة كينيا من تدابير لتسهيل الوصول إلى الأماكن بواسطة إجراء تحسينات في الطرق ؛

٤ - تعرب عن تقديرها لحكومة كينيا وشعبها لما قدماه إلى منظمات الأمم المتحدة العاملة في كينيا من ضيافة كريمة ومستمرة ؛

#### سادس عشر

#### برنامج تحسين الإدارة

تحيط علماً بتقرير الأمين العام عن برنامج تحسين الإدارة<sup>(٦٠)</sup> ؛

#### سابع عشر

مرتبات الأمين العام ، والمدير العام للتنمية والتعاون الاقتصادي الدولي ، ومدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

وقد نظرت في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن مرتبات الأمين العام ، والمدير العام للتنمية والتعاون

(٦١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة التاسعة والثلاثون ، الملحق رقم ٧ ( A/39/7 و Add. 1-16 ) ، الوثيقة A/39/7/Add. 16 .

(٥٩) A/C. 5/39/97 .

(٦٠) A/C. 5/39/83 .